Albanische Blindenschrift

Hier wird die im Kosovo aktuell verwendete Braillesystem für Albanisch beschrieben. Im Bereich der Interpunktions- und mathematischen Zeichen kann es Abweichungen von der in Albanien verwendendeten Schrift geben.

Quellen:

- Projekt für die EDV-unterstützte Brailleproduktion der Blindenschule in Kosovo
- UNESCO: "World Braille Usage", UNESCO/Library of Congress, 1990

Das Alphabet

* weicht von der deutschen Brailleschrift ab

Buch-	Punkte	Braille-	
stabe		zeichen	
а	1	а	
b	12	b	
С	14	С	
Ç	146*	3	
d	145	d	
dh	1456*	4	
е	15	е	
ë	16*	1	
f	126	f	
g	1245	g	
gj	12456*	7	
h	125	h	
i	25	i	
j	245	j	
k	13	k	
I	123	I	
11	12356*	[
m	134	m	

Buch-	Punkte	Braille-	
stabe		zeichen	
n	1345	n	
nj	1236*	6	
0	135	0	
р	1234	р	
q	12346*	&	
r	1235	r	
rr	12345*	q	
S	234	S	
sh	156*	5	
t	2345	t	
th	23456*]	
u	136	u	
V	1236	V	
Х	1346	Х	
xh	2346*	^	
У	13456	У	
Z	1356	Z	
zh	1256*	8	

Interpunktions- und mathematische Zeichen

* weicht von der deutschen Brailleschrift ab

Bezeichnung	Zeichen	Punkte	Braille- zeichen
Punkt (pika)	•	256*	/
Komma (presja)	ı	2	,
Semikolon (pik presja)	•	23	;
Doppelpunkt (dy pika)	:	25	:
Ausrufezeichen (pik quidice)	į	235	+
Fragezeichen (pik pyetja)	?	26	?
Apostroph (apostrofi)	1	3	
Anführungszeichen (me i hap thonjezat)	н	236	(
Schlusszeichen (me i moyu thonjezat)	н	356)
Auslassungspunkte (tri pika)	• • •	3 3 3	
Bindestrich (vija)	-	36	-
Klammer auf (klapa e vogla)	(126*	2
Klammer zu (klapa e vogla))	345*	`
eck. Klammer auf (klapa e mesme)	[12356*	{
eck. Klammer zu (klapa e mesme)]	23456*	}
geschw. Klammer auf (klapa e mdhaja)	{	246 3*	9.
geschw. Klammer zu (klapa e mdhaja)	}	4 135*	"О
plus (plus)	+	235	+
minus (minus)	-	36	_
mal (here)	*	236	(
durch (pjestimi)	/	256	/
gleich (barazim)	=	2356	=
größer als (ma i madhe)	>	135	О
kleiner als (ma i vogla)	<	246	9
Prozent (përqint)	%	3456 245 356	#j)
vertikaler Strich (modula)		456	